

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 2481/91 DER KOMMISSION**  
**vom 16. August 1991**  
**zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Reis und Bruchreis**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
 GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
 Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und  
 Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des Rates  
 vom 21. Juni 1976 über die gemeinsame Marktorganisa-  
 tion für Reis <sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung  
 (EWG) Nr. 1806/89 <sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 11  
 Absatz 2,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 833/87 der  
 Kommission vom 23. März 1987 mit Durchführungsbe-  
 stimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 3877/86 des  
 Rates über die Einfuhren der Reissorte „aromatisierter  
 langkörniger Basmati“ der KN-Codes 1006 10, 1006 20  
 und 1006 30 <sup>(3)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung  
 (EWG) Nr. 674/91 <sup>(4)</sup>, insbesondere auf Artikel 8,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die bei der Einfuhr von Reis und Bruchreis anzuwen-  
 denden Abschöpfungen sind durch die Verordnung

(EWG) Nr. 915/91 der Kommission <sup>(5)</sup>, zuletzt geändert  
 durch die Verordnung (EWG) Nr. 2431/91 <sup>(6)</sup>, festgesetzt  
 worden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Die Abschöpfungen, die bei der Einfuhr der in Artikel 1  
 Absatz 1 Buchstaben a) und b) der Verordnung (EWG)  
 Nr. 1418/76 genannten Erzeugnisse zu erheben sind, sind  
 im Anhang festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 19. August 1991 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
 Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. August 1991

*Für die Kommission*

Ray MAC SHARRY

*Mitglied der Kommission*

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 177 vom 24. 6. 1989, S. 1.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 80 vom 24. 3. 1987, S. 20.

<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 75 vom 21. 3. 1991, S. 29.

<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 92 vom 13. 4. 1991, S. 5.

<sup>(6)</sup> ABl. Nr. L 222 vom 10. 8. 1991, S. 11.

## ANHANG

## zur Verordnung der Kommission vom 16. August 1991 zur Festsetzung der Einfuhrabschöpfungen für Reis und Bruchreis

(ECU/Tonne)

KN-Code	Regelung gemäß Verordnung (EWG) Nr. 3877/86	AKP/ÜLG Bangladesch ( <sup>1</sup> )( <sup>2</sup> )( <sup>3</sup> )	Drittländer (außer AKP/ÜLG) ( <sup>3</sup> )
1006 10 21	—	154,85	316,90
1006 10 23	214,32	139,28	285,76
1006 10 25	214,32	139,28	285,76
1006 10 27	214,32	139,28	285,76
1006 10 92	—	154,85	316,90
1006 10 94	214,32	139,28	285,76
1006 10 96	214,32	139,28	285,76
1006 10 98	214,32	139,28	285,76
1006 20 11	—	194,46	396,12
1006 20 13	267,90	175,00	357,20
1006 20 15	267,90	175,00	357,20
1006 20 17	267,90	175,00	357,20
1006 20 92	—	194,46	396,12
1006 20 94	267,90	175,00	357,20
1006 20 96	267,90	175,00	357,20
1006 20 98	267,90	175,00	357,20
1006 30 21	—	240,49	504,83 ( <sup>3</sup> )
1006 30 23	433,55 ( <sup>2</sup> )	277,14	578,06 ( <sup>2</sup> )
1006 30 25	433,55 ( <sup>2</sup> )	277,14	578,06 ( <sup>2</sup> )
1006 30 27	433,55 ( <sup>2</sup> )	277,14	578,06 ( <sup>2</sup> )
1006 30 42	—	240,49	504,83 ( <sup>3</sup> )
1006 30 44	433,55 ( <sup>2</sup> )	277,14	578,06 ( <sup>2</sup> )
1006 30 46	433,55 ( <sup>2</sup> )	277,14	578,06 ( <sup>2</sup> )
1006 30 48	433,55 ( <sup>2</sup> )	277,14	578,06 ( <sup>2</sup> )
1006 30 61	—	256,47	537,65 ( <sup>3</sup> )
1006 30 63	464,76 ( <sup>2</sup> )	297,49	619,68 ( <sup>2</sup> )
1006 30 65	464,76 ( <sup>2</sup> )	297,49	619,68 ( <sup>2</sup> )
1006 30 67	464,76 ( <sup>2</sup> )	297,49	619,68 ( <sup>2</sup> )
1006 30 92	—	256,47	537,65 ( <sup>3</sup> )
1006 30 94	464,76 ( <sup>2</sup> )	297,49	619,68 ( <sup>2</sup> )
1006 30 96	464,76 ( <sup>2</sup> )	297,49	619,68 ( <sup>2</sup> )
1006 30 98	464,76 ( <sup>2</sup> )	297,49	619,68 ( <sup>2</sup> )
1006 40 00	—	73,57	153,15

(<sup>1</sup>) Vorbehaltlich der Anwendung der Vorschriften der Artikel 12 und 13 der Verordnung (EWG) Nr. 715/90.

(<sup>2</sup>) Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 715/90 werden keine Abschöpfungen bei der unmittelbaren Einfuhr von Erzeugnissen mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean oder in den überseeischen Ländern und Gebieten in das überseeische Departement Réunion erhoben.

(<sup>3</sup>) Die Abschöpfung bei der Einfuhr von Reis in das überseeische Departement Réunion ist in Artikel 11a der Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 festgesetzt.

(<sup>4</sup>) Bei der Einfuhr von Reis, ausgenommen Bruchreis (KN-Code 1006 40 00), mit Ursprung in Bangladesch gilt die im Rahmen der Verordnungen (EWG) Nr. 3491/90 und (EWG) Nr. 862/91 festgelegte Abschöpfung.

(<sup>5</sup>) Die Abschöpfung wird bei der Einfuhr in Portugal um den in Artikel 2 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3808/90 genannten Betrag erhöht.